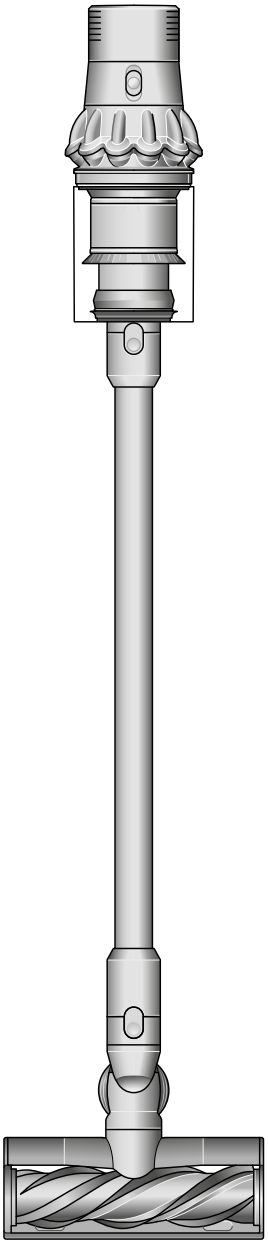
dyson cyclone v10

Használati útmutató

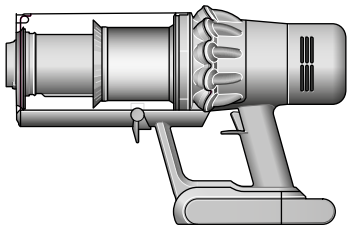
SV12_JN.000000_PN.000000-00-00
00.00.00 VERSION NO.01



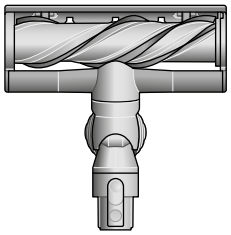
A doboz tartalma
Az első teendők
Padlók ápolása
A készülék töltése
Portartály kiürítése
Portartály tisztítása
Eltömődések megszüntetése
Elakadások megszüntetése
a Motorbar™ tisztítófejben
Eltömődések megszüntetése
a Mini motorizált fejben
Eltömődések megszüntetése
a Hair Screw motorizált fejben
Szűrő tisztítása
A Fluffy™ tisztítófej tisztítása
Kiegészítők tisztítása
A készülék karbantartása

A doboz tartalma

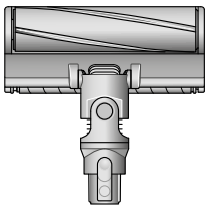
Készüléke csomagjában az alábbi tisztítófejekből egy vagy több típus található - nem mindegyik alaptartozék.



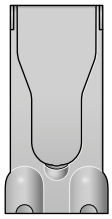
Porszívó



Motorbar™ tisztítófej
A fésűs fogak automatikusan eltávolítják a hengerkefére porszívózás közben felcsavarodott hajszálakat.



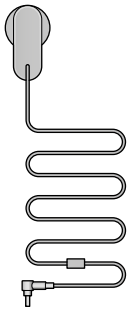
Fluffy™ tisztítófej
A puha szövésű nejlon eltávolítja a nagyobb szennyeződéseket, míg az antisztatikus szénszálas sörték a finomportól tisztítják meg a padlót.



Fali dokkoló
A Dyson porszívója a falra szerelt fali dokkolóba csúszik, készenlétben a következő tisztításra.



Csőre pattintható tartozéktartó
Csatlakozik a porszívója csövéhez, a kiegészítők tárolása érdekében.



Hálózati töltő
Dokkolóval, illetve dokkoló nélkül is tölti a porszívóját.



Szívócső

Egyes tartozékok nincsenek a csomagban.

További kiegészítőket vásárolhat a www.dyson.hu weboldalon keresztül.



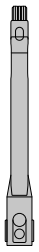
Kombi szívóka
Két eszköz egyben - széles szívófej és kefe, hogy gyorsan válthasson az otthoni vagy az autó körüli tisztítási és portalanítási tevékenységek között.



Résszívó fej
A trükkös sarkok és a nehezen elérhető szűk helyek alapos tisztítására kifejlesztve.



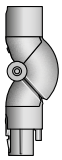
Hosszabbító gégecső
61 cm rugalmas elérést biztosít az összes kiegészítőhöz. Tisztítsa meg otthonában vagy autójában a magas vagy alacsony helyeket.



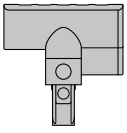
Flexibilis résszívó fej
Nyúlik és hajlik.
A nehezebben elérhető helyekhez, otthonában és autójában.



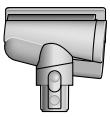
Up-top adapter
Hajlik és különböző szögekben rögzíthető. Az összes vele kompatibilis eszközzel használható, az otthonában nehezen elérhető, magas helyek takarításához.



Low reach adapter
Hajlítható, annak érdekében hogy kényelmessé tegye az alacsony területeken való tisztítást. Az alacsony bútorok alatti tisztításhoz tervezve, a porszívócső 90º-ba való állításához.



Mini motorizált matractisztító fej
Motoros hengerkefe egy kisebb fejbe építve, hogy eltávolítsa a makacs szennyeződéseket a matracokról, kárpitokról és lépcsőkről.



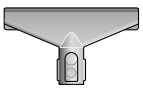
Hair Screw motorizált tisztítófej
A hajszálak feltekeredését megelőző tölcsér alakú hengerkefe a portartályba görgeti a hajat. Motorizált tisztítás a kisebb területekhez.



Mini puha porkefe
Puha nejlon sörték a kíméletes otthoni portalanításhoz. Ideális lapos felületekhez, valamint bútorokhoz.



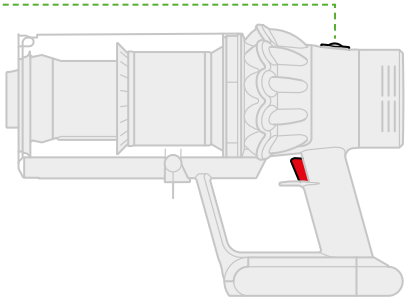
Keménysörtés kefe
A kemény nejlon sörték segítik a kosz eltávolítását a sűrű szövésű padlószőnyegből vagy a sűrűn igénybe vett területekről, illetve az autó kárpitjáról.



Szövet- és matractisztító fej
Eltávolítja a port, a szennyeződéseket és az allergéneket a matracokról és a kárpitokról.

Az első teendők

Teljesítményfokozatok
Teljesítmény igény szerint. Háromféle választható teljesítményfokozat a különböző feladatokhoz, minden padlótípushoz.

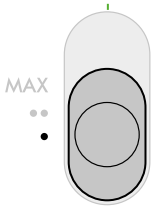




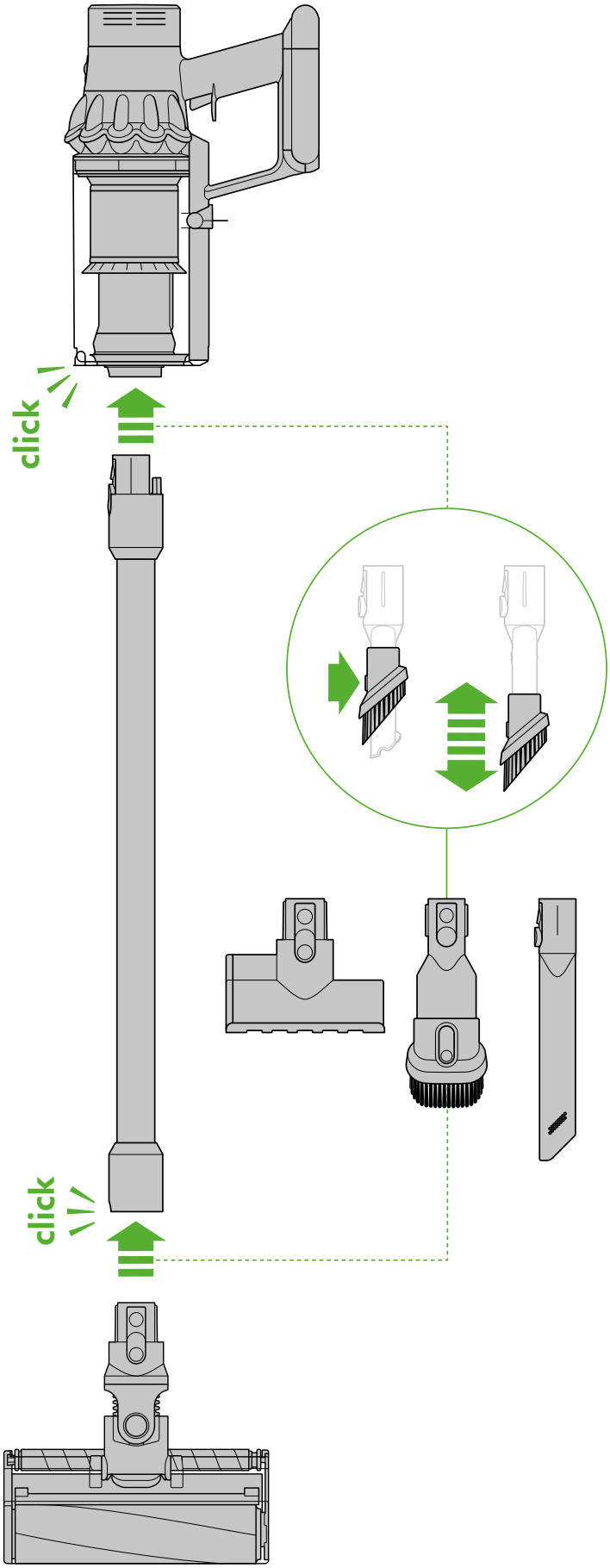
MAX szívóerő
Intenzív tisztítás a lerakódott szennyeződésekhez.



Közepes szívóerő
A teljesítmény és az üzemidő optimális egyensúlya.



Alacsony szívóerő
A leghosszabb üzemidő a nagyobb takarításokhoz.



Padlók ápolása

Ellenőrizze, hogy a tisztítófej vagy a kiegészítő alja tiszta, és nincs-e benne olyan törmelék, amely kárt okozhat.

A padlók, szőnyegek és bútorok porszívózása előtt ellenőrizze a gyártó által ajánlott tisztítási útmutatókat.

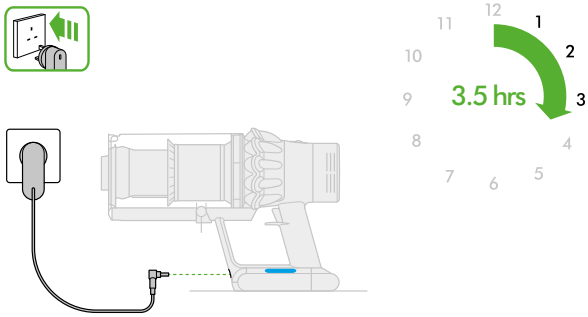
A készülék hengerkeféje károsíthat bizonyos szőnyeg és padlótípusokat. Egyes szőnyegek bolyhosodhatnak, ha porszívózáskor forgó hengerkefét használ. Ha ez előfordul, javasoljuk, hogy a motorizált tisztítófej nélkül porszívózzon, és egyeztessen a padlójának gyártójával.

A készülék töltése

Közvetlenül vagy a dokkolón keresztül csatlakozhat a hálózati töltőhöz.

A készüléke nem fog üzemelni, illetve tölteni, ha a környezeti hőmérséklet alacsonyabb 5°C-nál. Ennek célja a motor és az akkumulátor védelme.

A készüléken található LED-fények mutatják a töltöttségi szintet.



Töltés folyamatban, alacsony töltöttség.

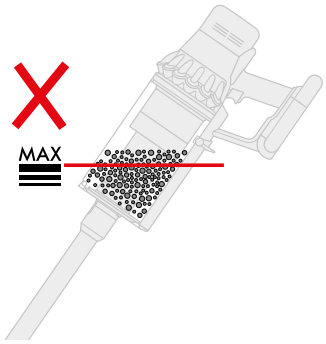
Töltés folyamatban, közepes töltöttség.

Töltés folyamatban, majdnem teljes töltöttség.

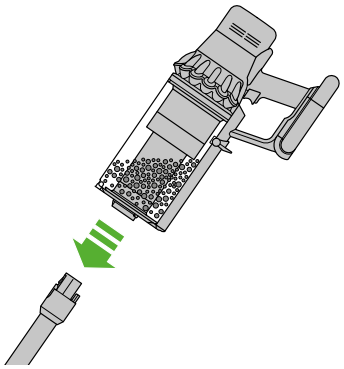
Teljesen feltöltve.

Portartály kiürítése

Ürítse ki a portartályt, amint a benne található szennyeződés szintje eléri a MAX jelzést - ne töltse túl. A készülék használata, miután a szennyeződés elérte a MAX vonalat, hatással lehet a teljesítményre, és gyakoribb szűrőtisztítást igényelhet.



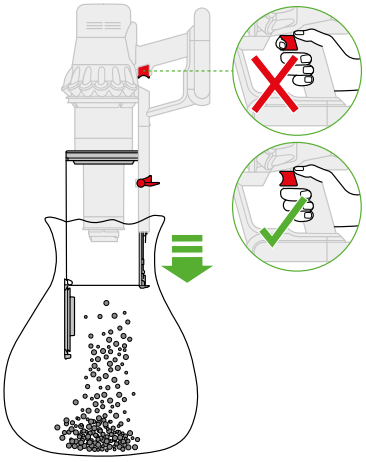
Porszívócső eltávolítása
Nyomja meg a piros porszívócső-kioldó gombot, és húzza el a porszívócsövet a portartálytól.



Ürítse ki a port
Tartsa a készüléket a szemetes felett, lefelé célozva.

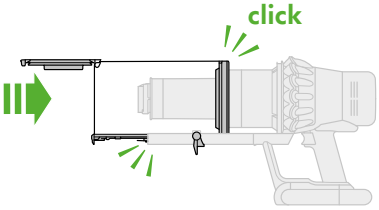
Határozottan nyomja meg a piros portartálykioldó gombot. A portartály lecsúszik, közben letisztítva a szűrő borítását, és a tartály alja kinyílik.

A portartály nem fog kinyílni, ha a piros tartálykioldó gomb nincs teljesen lenyomva.



Minimalizálja a porral való érintkezést
Ürítéskor helyezze a portartályt egy zárható zacskóba. Óvatosan vegye ki az üres portartályt, és szorosan zárja le a zacskót majd dobja ki.

Csukja össze a portartályt
Tolja a portartályt felfelé, amíg a tartály és a zárófedél a helyére nem kattan.



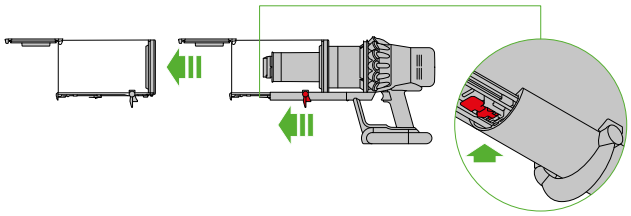
Portartály tisztítása

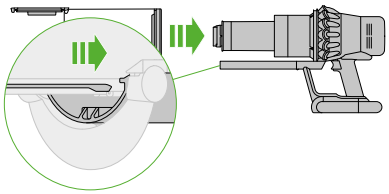
Portartály eltávolítása
Ha szükséges a portartály tisztítása, ürítse ki a 'Portartály kiürítése' részben leírtak szerint.

Nyomja meg a piros portartálykioldó gombot, és csúsztassa le a tartályt a sínről.

Csak egy enyhén nedves, szöszmentes ruhával törölje át a portartályt.

A visszahelyezés előtt győződjön meg róla, hogy a portartály és a tömítések teljesen szárazak.

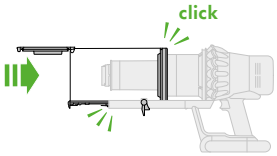




Portartály visszahelyezése
Helyezze a gerincrészt a tartály sínjébe.

Zárja be a portartályt a tartály aljának felfelé nyomásával, amíg a portartály és az alja be nem kattan a helyére.

A portartály nem helyezhető mosogatógépbe. Ne használjon mosószert, kenőanyagot vagy illatanyagot a tisztításhoz, mivel ez károsíthatja a készüléket.

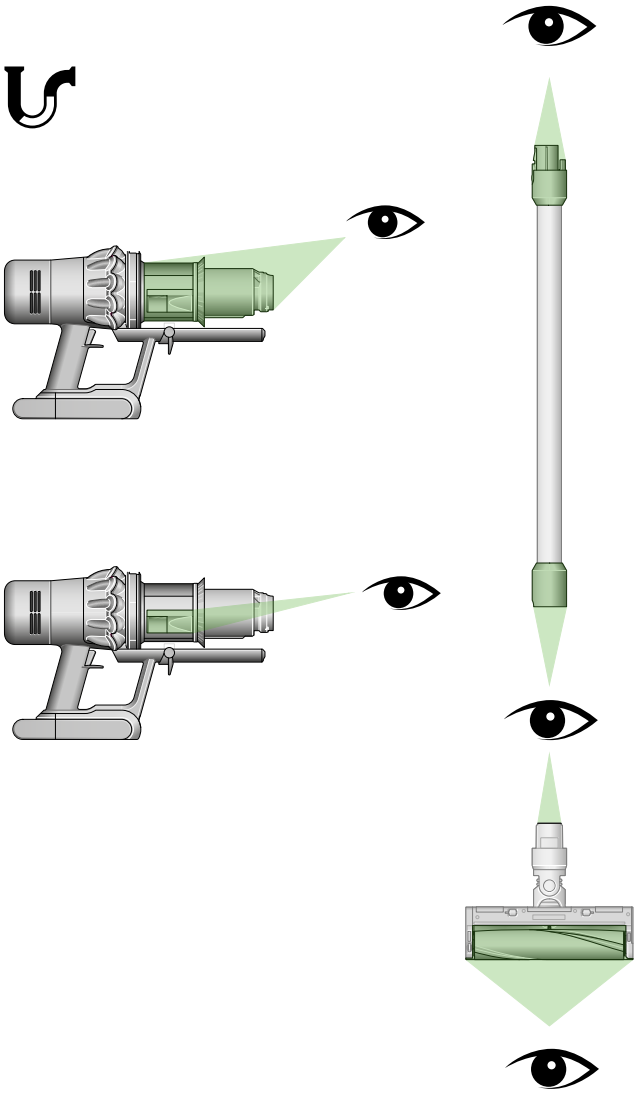


Eltömődések megszüntetése

Válassza le a készüléket a töltőről, mielőtt ellenőrzi az eltömődéseket. Legyen óvatos és ne nyomja meg az indítógombot, valamint legyen figyelemmel az esetlegesen beszorult éles tárgyakra.

Az eltömődések megszüntetése előtt hagyja kihűlni a készüléket.

Ne használja a készüléket, miközben elzáródásokat keres, ez sérülést okozhat.



Ha a készülék elzáródást érzékel, a motor hat alkalommal pulzálni fog. Nem fogja tudni használni a készüléket, amíg az elzáródás nincs eltávolítva.

Ha készülékét a motor pulzálása alatt probálja használni, automatikusan ki fog kapcsolni.

Hagyja a készüléket kihűlni, mielőtt ellenőrzi az eltömődéseket, illetve a saját biztonsága érdekében, kerülje az indítógomb megnyomását.

Elakadások megszüntetése a Motorbar™ tisztítófejben

A Motorbar™ tisztítófej hengerkeféje nem mosható. Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében rendszeresen ellenőrizze a hengerkefét, és távolítsa el a szennyeződéseket.

Győződjön meg róla, hogy a hálózati töltő ki van húzva a készülékből, illetve ügyeljen rá, hogy ne nyomja meg az indítógombot.



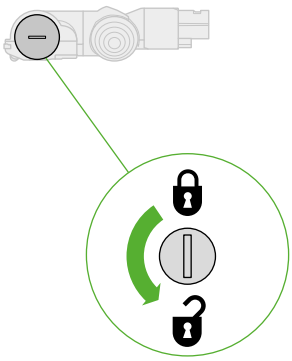
Hengerkefe eltávolítása
A készüléke egyik tartozékát se helyezze mosogatógépbe, illetve ne alkalmazzon tisztító, polírozó- és illatosítószereket.

Nyomja meg a porszívócső végén található tisztítófej-kioldó gombot. Helyezze a tisztítófejet fejjel lefelé.

Egy érme segítségével oldja fel a zárókupakot.

Forgassa el a kupakot, és távolítsa el a hengerkeféről. Ne mossa le a zárókupakot.

Csúsztassa ki a hengerkefét a tisztítófejből.



Keresse meg az elzáródás okát
Távolítson el minden törmeléket a hengerkeféről.

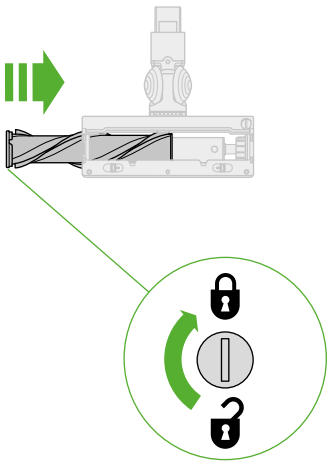
Ellenőrizze a tisztítófej belsejét, és távolítson el minden törmeléket vagy eltömődést.

A Motorbar™ tisztítófej és a hengerkefe nem mosható. Szöszmentes, nedves ruhával törölje át őket.

Helyezze vissza a hengerkefét
Helyezze vissza a zárókupakot a hengerkefére, és csúsztassa vissza a tisztítófejbe.

A zárókupakot forgassa zárt helyzetbe.

A tisztítófej nem mosható, ezért csak egy nedves, szöszmentes ruhával törölje át.



Eltömődések megszüntetése a Mini motorizált fejben

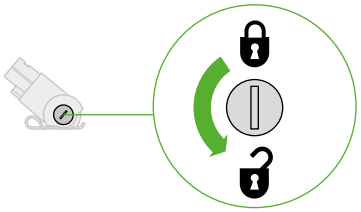
A Mini motorizált fej nem rendelkezik mosható hengerkefével. Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében rendszeresen ellenőrizze a hengerkefét, és távolítsa el a szennyeződéseket.

Győződjön meg róla, hogy a hálózati töltő ki van húzva a készülékből, illetve ügyeljen rá, hogy ne nyomja meg az indítógombot.



Hengerkefe eltávolítása
A készüléke egyik tartozékát se helyezze mosogatógépbe, illetve ne alkalmazzon tisztító, polírozó- és illatosítószereket.

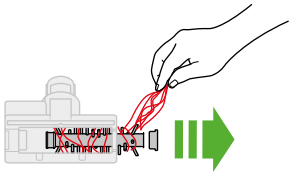
Egy érme segítségével oldja fel a zárókupakot.



Forgassa el a kupakot, és távolítsa el a hengerkeféről. Ne mossa le a zárókupakot.

Csúsztassa ki a hengerkefét a tisztítófejből.

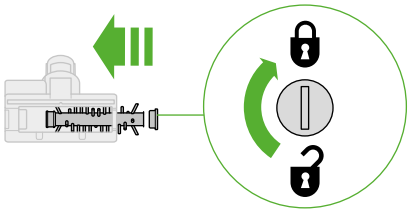
Keresse meg az elzáródás okát
Távolítson el minden törmeléket a hengerkeféről.



Ellenőrizze a tisztítófej belsejét, és távolítson el minden törmeléket vagy eltömődést.

A Mini motorizált tisztítófej nem mosható. Szöszmentes, nedves ruhával törölje át.

Helyezze vissza a hengerkefét
Helyezze vissza a zárókupakot a hengerkefére, és csúsztassa vissza a tisztítófejbe.



A zárókupakot forgassa zárt helyzetbe.

A tisztítófej nem mosható, ezért csak egy nedves, szöszmentes ruhával törölje át.

Eltömődések megszüntetése a Hair Screw motorizált fejben

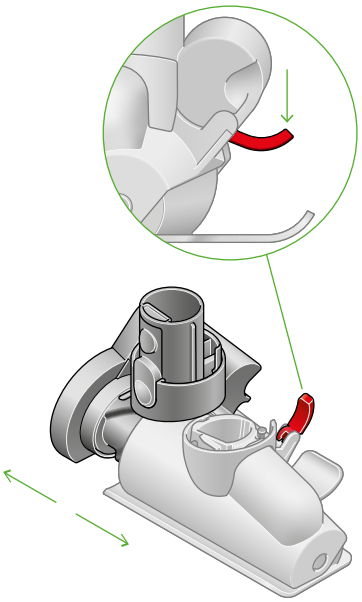
A Hair Screw motorizált fej nem tartalmaz mosható hengerkefét. Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében rendszeresen ellenőrizze a hengerkefét, és távolítsa el a szennyeződéseket.

Győződjön meg róla, hogy a hálózati töltő ki van húzva a készülékből, illetve ügyeljen rá, hogy ne nyomja meg az indítógombot.

Távolítsa el a műanyagborítást, illetve a hengerkefét
Távolítsa el a Hair Screw motorizált fejet a porszívócsőről vagy a markolatról.

Állítsa nyitott helyzetbe a takarólapot. Nyomja le a piros kart, hogy felnyissa a tisztítófej borítását.

Húzza le a tisztítófej borítását a szerkezetről.

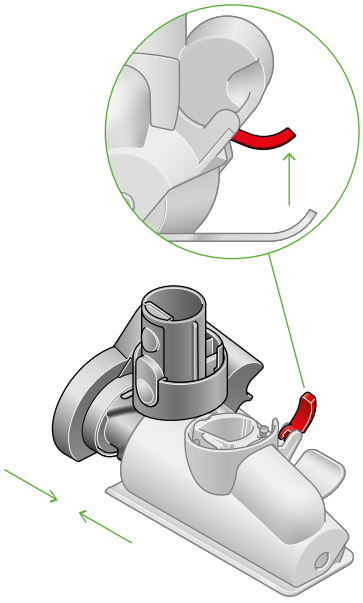


Keresse meg az elzáródás okát
Határozott mozdulattal húzza ki a hengerkefét a tisztítófejből.

Ellenőrizze és távolítsa el az elzáródást okozó szennyeződéseket a Hair Screw motorizált tisztítófej mindhárom részéből.

A Hair Screw motorizált fej nem mosható. Szöszmentes, nedves ruhával törölje át.

A készüléke egyik tartozékát se helyezze mosogatógépbe, illetve ne alkalmazzon tisztító, polírozó- és illatosítószereket.



A Hair Screw motorizált fej összeszerelése
Helyezze vissza a hengerkefét, és erősen nyomja míg vissza nem kattan a helyére.

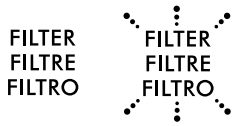
Ellenőrizze, hogy a piros zárókar nyitott pozícióban van. Igazítsa a tisztítófej takaróelemét a főtesten lévő sínhez. Addig nyomja, amíg vissza nem kattan a helyére.

Nyomja fel a piros zárókart addig, amíg a helyére nem kattan, és nyomja a helyére a takarólapot.

A Hair Screw nem biztos, hogy a csomag tartozéka.

További kiegészítőket vásárolhat a www.dyson.hu weboldalon keresztül.

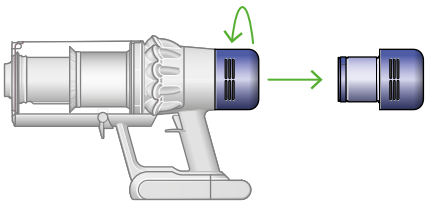
Szűrő tisztítása



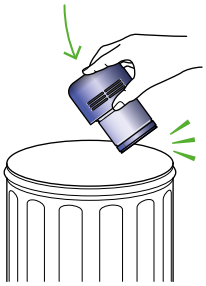
Az optimális szívóteljesítmény fenntartása érdekében havonta legalább egyszer mossa ki a szűrőjét.

A szűrőt jelző LED-ikon fog az akkumulátor tetején felvillanni, ha szükség van a szűrő tisztítására. Ez a LED-ikon fog akkor is felvillanni, ha a szűrő nincs megfelelően a helyére illesztve.

A készülékével kapcsolatos további információkért és támogatásért lépjen velünk kapcsolatba: https://www.dyson.hu/segitseg/altalanos/lepj-velunk-kapcsolatba

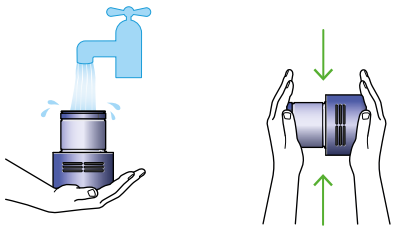


Csavarja le a szűrőt
Csavarja a szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba, és húzza ki a készülékből.



Ütögesse meg a szűrőt
Mielőtt kimossa a szűrőjét, finoman ütögesse meg egy szemetes felett, hogy eltávolítsa a felesleges port és törmeléket.

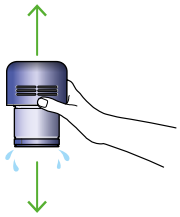
Tisztítsa meg a szűrőt
Meleg csapvizet folyatva, ujjaival való dörzsöléssel mossa le a szennyeződéseket a szűrő külső részéről.



Töltse meg és rázza
Töltse fel a szűrőt meleg csapvízzel.

Tegye a kezét a szűrő nyitott végére, és erősen rázza meg, hogy eltávolítsa a beszorult törmeléket és a szennyeződéseket.

Ismételje meg a lépéseket, amíg tiszta víz nem folyik a szűrőn keresztül.



Rázza meg, és hagyja megszáradni
Ürítse ki a szűrőt, és erősen rázza meg, hogy eltávolítsa a felesleges vizet.

Addig rázza, amíg nem jön több víz a szűrőből.

Állítsa a szűrőt a képen látható helyzetbe.

Helyezze a szűrőt a nyitott tetejével felfelé, és hagyja legalább 24 órán keresztül száradni egy jól szellőző, meleg helyen.

Ne szárítsa a szűrőjét szárítógépben, mikrohullámú sütőben vagy nyílt láng közelében.

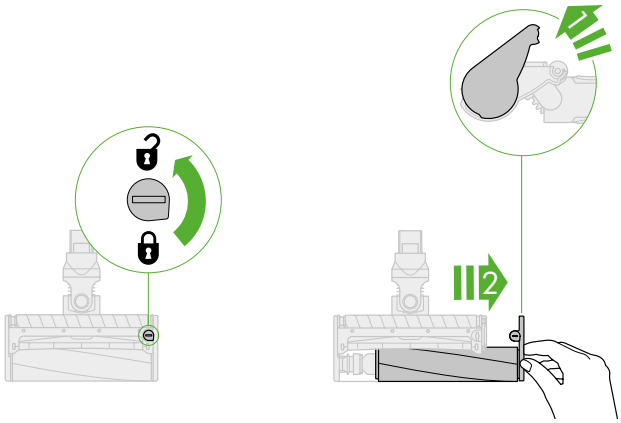
Fontos: Győződjön meg róla, hogy a szűrő teljesen száraz, mielőtt visszahelyezi. A készüléke meghibásodhat, ha nedves szűrővel használja.



A Fluffy™ tisztítófej tisztítása

A készülék kettő mosható hengerkefével rendelkezik. Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében rendszeresen ellenőrizze, illetve tisztítsa meg a hengerkeféket.

Győződjön meg róla, hogy a hálózati töltő ki van húzva a készülékből, illetve ügyeljen rá, hogy ne nyomja meg az indítógombot.



Hengerkefe eltávolítása
A hengerkefét ne helyezze mosogatógépbe, mosógépbe, szárítóba, sütőbe, mikrohullámú sütőbe vagy nyílt láng közelébe.

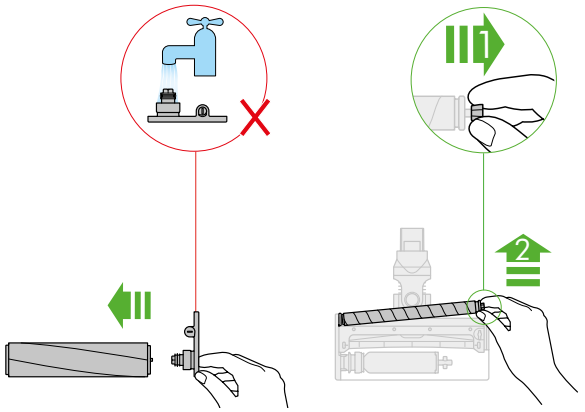
Csak hideg vizet használjon a hengerkefe tisztításához, illetve ne alkalmazzon tisztítószereket.

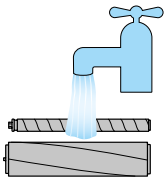
Helyezze a tisztítófejet fejjel lefelé. Egy érme segítségével nyissa ki a zárókupakot az órajárással ellentétes irányban, amíg egy kattanó hangot nem hall.

Nyomja fel a zárókupakot nyitott pozícióba, és csúsztassa a hengerkefét ki a tisztítófejből.

Távolítsa el a zárókupakot a hengerkeféről, ne mossa meg a zárókupakot.

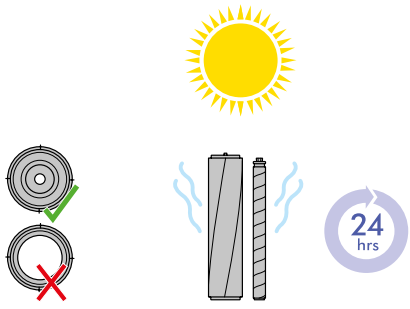
Vegye ki a kisebb hengerkefét a tisztítófejből.





Mossa le, illetve szárítsa meg a hengerkeféket
Csapvíz alatt, ujjaival dörzsölve mossa le a szennyeződéseket a hengerkefékről.

Az ábra szerint állítsa függőleges helyzetbe a hengerkefét. Hagyja száradni legalább 24 órán keresztül.

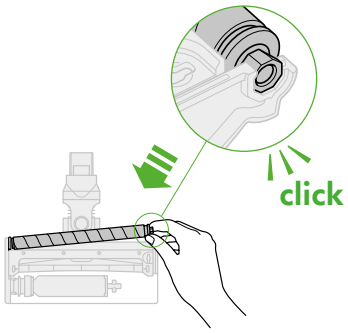


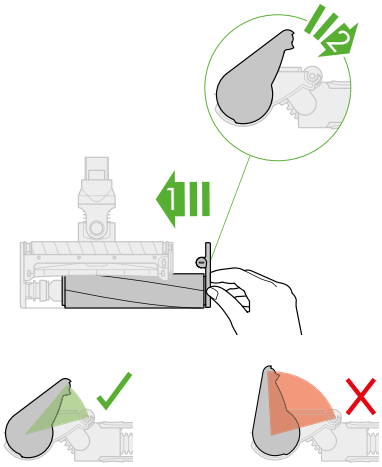
Mielőtt visszahelyezné a hengerkefét, győződjön meg róla, hogy teljesen száraz. Tegye vissza először a kisebbik hengerkefét, helyezze a kerek véget a helyére, majd nyomja a nyolcszögletű oldalát a helyére, amíg kattanó hangot nem hall.

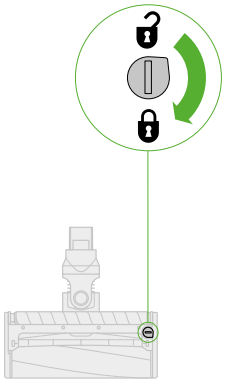
Helyezze vissza a zárókupakot a hengerkefére.

Csúsztassa vissza a hengerkefét a tisztítófejbe. Nyomja vissza a zárókupakot, amíg biztonságosan vissza nem kattan zárt helyzetbe.

Forgassa el a zárókupak zárját 180°-os szögben, hogy zárt állásba kerüljön. Gondoskodjon arról, hogy a rögzítőelem és a hengerkefék biztosan a helyükön legyenek.







Kiegészítők tisztítása

A készüléke egyik tartozékát se helyezze mosogatógépbe, illetve ne alkalmazzon tisztító, polírozó- és illatosítószereket.

Törölje le őket egy nedves, szöszmentes ruhával, ügyelve arra, hogy ne érintkezzen a csatlakozóvéggel.

Használat előtt győződjön meg róla, hogy kiegészítői teljesen szárazak.



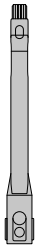
Kombi szívóka



Résszívó fej



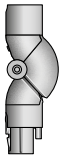
Hosszabbító gégecső



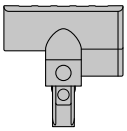
Flexibilis résszívó fej



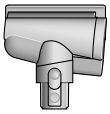
Up-top adapter



Low reach adapter



Mini motorizált matractisztító fej



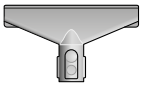
Hair Screw motorizált tisztítófej



Mini puha porkefe



Keménysörtés kefe



Szövet- és matractisztító fej

A készülék karbantartása

A legjobb teljesítmény fenntartása érdekében fontos, hogy rendszeresen megtisztítsa a készüléket, és ellenőrizze, hogy nincs-e eltömődve.

Vigyázzon a készülékére
Ha a készüléke poros, csak szöszmentes, nedves ruhával törölje meg.

Ellenőrizze az eltömődéseket a készüléke tisztítófejében, kiegészítőiben, illetve a markolatban.

Rendszeresen mossa le a szűrőjét, és hagyja teljesen megszáradni.

A készüléke tisztításakor ne alkalmazzon tisztító- vagy polírozószereket.

Vigyázzon az akkumulátorra
Az akkumulátor hosszú távú hatékonysága érdekében használja a készüléket Eco üzemmódban.

A készüléke nem fog üzemelni, illetve tölteni, ha a környezeti hőmérséklet alacsonyabb 5°C-nál. Ennek célja a motor és az akkumulátor védelme.

Jelzőfények
Ha az alábbi jelzőfényeket látja felvillanni a készüléken, hívja a Dysont további segítségért.

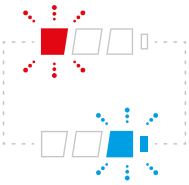
Akkumulátor hibája.



Markolathiba.



Hálózati töltő hibája.



Az Ön szériaszámai
A szériaszámát megtalálja a készüléken, az akkumulátoron, illetve a töltőn. Használja a szériaszámát a regisztrációhoz.